

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4418 – Nycomed Group/Altana Pharma)**

(2006/C 283/04)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2006. november 8-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Nordic Capital Fund V (a továbbiakban: Nordic Capital, Jersey) és a Credit Suisse Group (a továbbiakban: CSG, Svájc) közös irányítása alá tartozó Nycomed Group (a továbbiakban: Nycomed, Dánia) által tervezett összefonódásról, amely szerint az utóbbi részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint az Altana Pharma AG (a továbbiakban: Altana, Németország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Nycomed esetében: kórházi termékek és gyógyszerek gyártása és értékesítése,
- az Altana esetében: gyógyszerek kutatása, fejlesztése, gyártása és értékesítése,
- a Nordic Capital esetében: magántőkealap,
- a CSG esetében: globális pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó csoport.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4418 – Nycomed Group/Altana Pharma hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.